
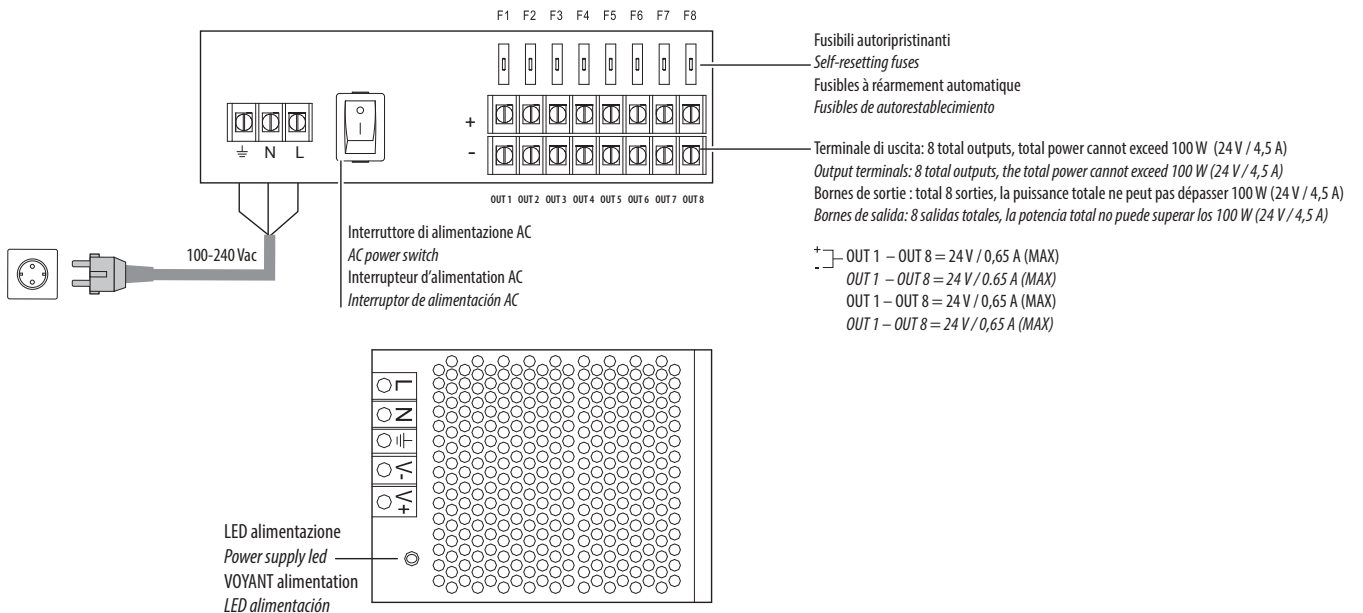
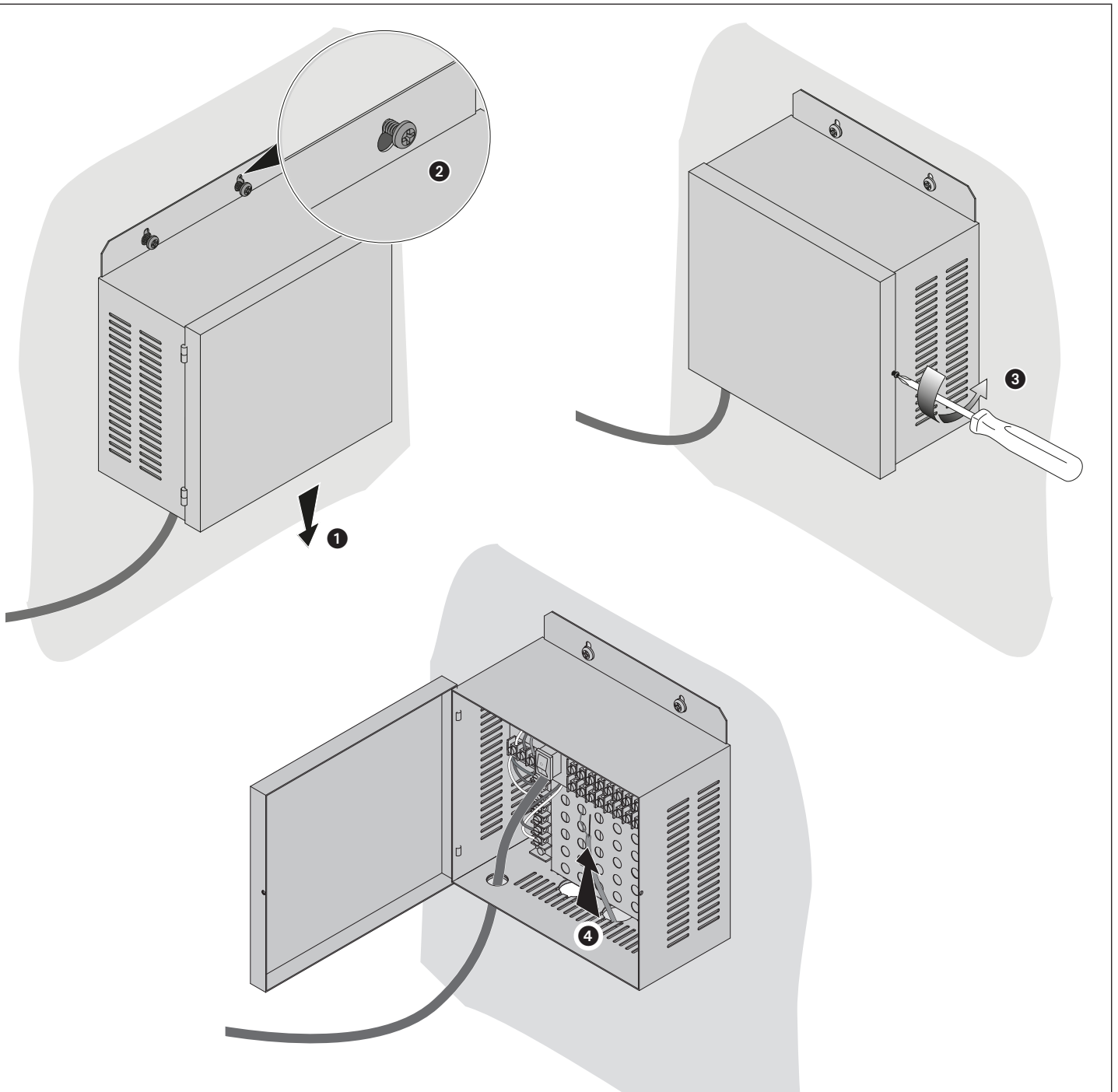
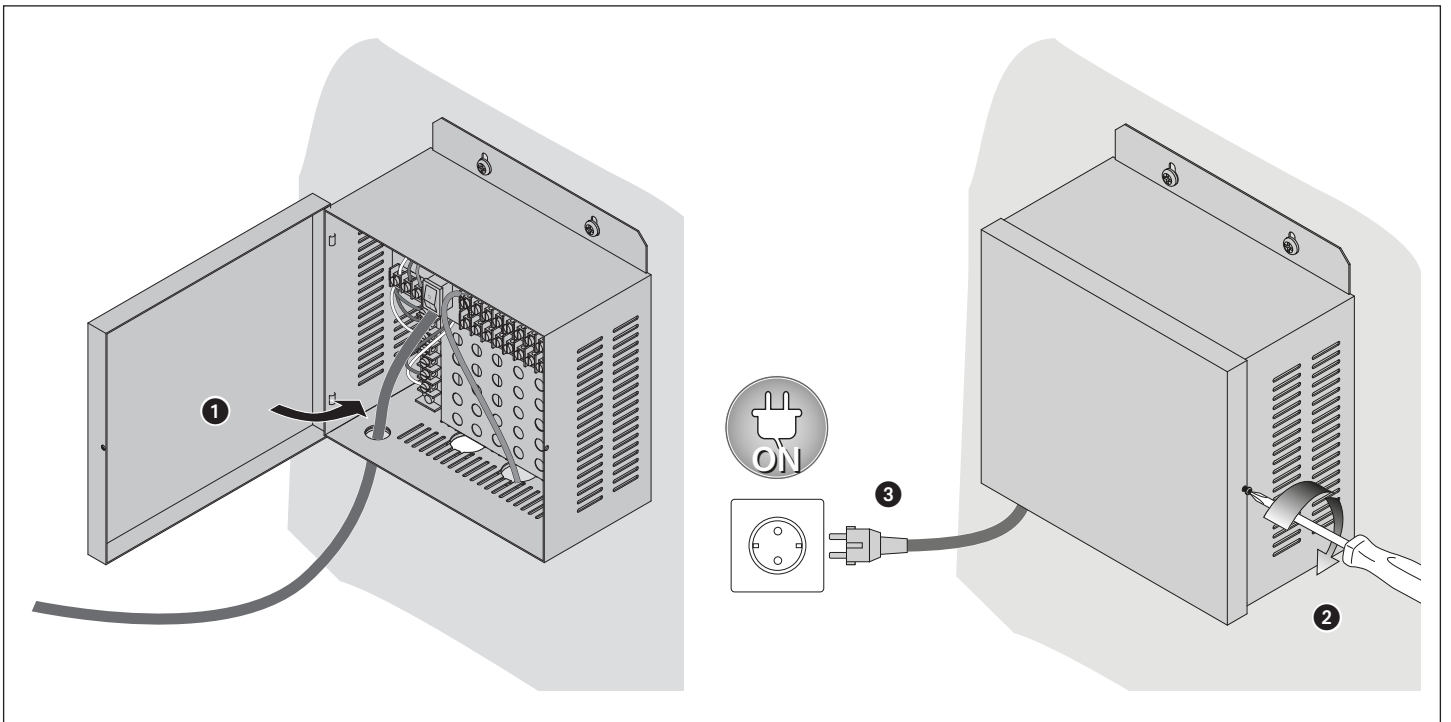


• Dati dimensionali	• Dimensional data	• Données dimensionnelles	• Datos dimensionales
<p> • Per garantire il corretto funzionamento, installare all'interno in un luogo protetto dalla pioggia e lontano da fonti di calore, ad una distanza minima di 100 mm (4 lati e frontale) da altri oggetti, pareti divisorie o muri.</p> <p>• To ensure correct operation, install indoors in a location protected from rain and away from heat sources, at a minimum distance of 100 mm (4 sides and front) from other objects, partitions or walls.</p> <p>• Pour garantir un bon fonctionnement, procéder à l'installation en intérieur, à un endroit protégé de la pluie et éloigné des sources de chaleur, à une distance minimale de 100 mm (4 côtés et frontal) d'autres objets, cloisons ou murs.</p> <p>• Para garantizar el funcionamiento correcto, se debe instalar en el interior de un lugar protegido de la lluvia y lejos de fuentes de calor, a una distancia mínima de 100 mm (4 lados y frontal) de otros objetos, tabiques o muros.</p>			

• Montaggio	• Mounting	• Montage	• Montaje



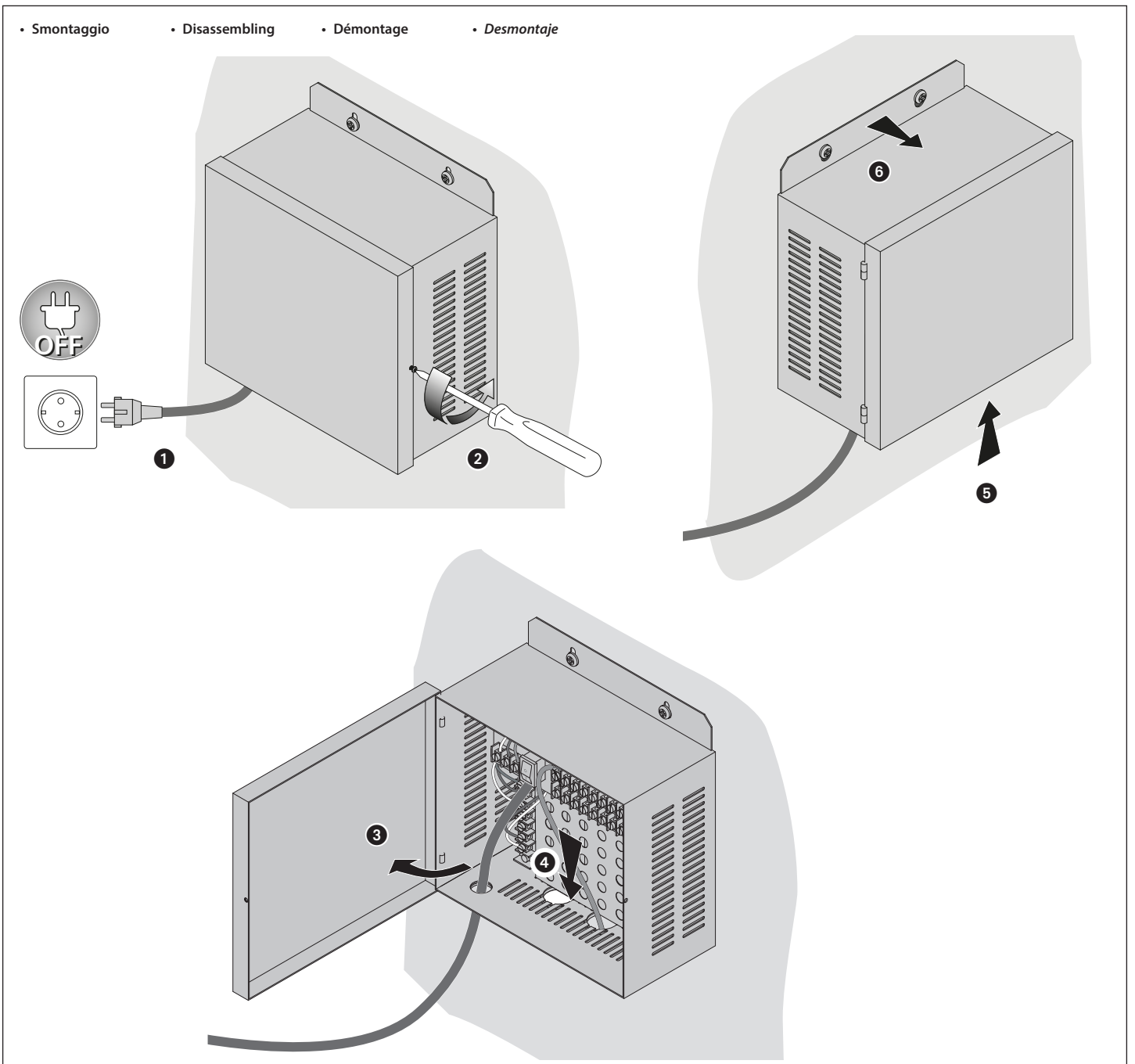


• Smontaggio

• Disassembling

• Démontage

• Desmontaje



• **Dati tecnici**

• **Technical data**

• **Données techniques**

• **Datos técnicos**

Tensione	100 – 240 Vac
Tensione in uscita	24 Vdc; 4,5 A
Sezione massima dei cavi	1,3 mm ²
Temperatura di funzionamento	(- 30) – (+ 70) °C
Grado di protezione IP	IP30
Massima umidità relativa	90 %
Frequenza di funzionamento	50 – 60 Hz

Tension	100 – 240 Vac
Tension en sortie	24 Vdc; 4,5 A
Section maximum des câbles	1,3 mm ²
Température de fonctionnement	(- 30) – (+ 70) °C
Degré de protection IP	IP30
Humidité relative maximale	90 %
Fréquence de fonctionnement	50 – 60 Hz

Voltage	100 – 240 Vac
Output Voltage	24 Vdc; 4.5A
Max. cable section	1.3 mm ²
Operating temperature	(- 30) – (+ 70) °C
IP degree of protection	IP30
Maximum relative humidity	90 %
Operating frequency	50 – 60 Hz

Tensión	100 – 240 Vac
Tensión en salida	24 Vdc; 4,5 A
Máxima sección de los cables	1,3 mm ²
Temperatura de funcionamiento	(- 30) – (+ 70) °C
Grado de protección IP	IP30
Máxima humedad relativa	90 %
Frecuencia de funcionamiento	50 – 60 Hz

Avvertenze e diritti del consumatore



Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro.



Divieto di toccare le unità con le mani bagnate.
Divieto di utilizzo di pulitori liquidi o aerosol.
Divieto di occludere le aperture di ventilazione.
Divieto di modificare i dispositivi.
Divieto di rimuovere parti di protezione dai dispositivi.
Divieto di esporre l'unità a stitilicidio o a spruzzi d'acqua.
Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore / freddo.
Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi e polveri.
Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte.



Pericolo di shock elettrico.



Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata.
Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto.
L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.



Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.
Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente come da istruzioni installative.
Assicurarsi che l'installazione dell'unità sia conforme alle normative vigenti.
Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni.
Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche

Avvertissements et droits du consommateur



Lire attentivement avant toute utilisation et installation de nos produits et conserver pour toute consultation en cas de besoin.



Interdiction de toucher les unités avec les mains mouillées.
Interdiction d'utiliser des produits de nettoyage liquides ou des aérosols.
Interdiction de boucher les ouvertures de ventilation.
Interdiction de modifier les dispositifs.
Interdiction de retirer les parties de protection des dispositifs.
Interdiction d'exposer l'unité à des suintements ou à des éclaboussures.
Interdiction d'installer les unités à proximité de sources de chaleur/froid.
Interdiction d'installer les unités à proximité de gaz nocifs et poudres/poussières.
Interdiction de fixer les unités sur des surfaces non appropriées.



Risque d'électrocution.



Risque de chute des dispositifs en cas de rupture de la surface sur laquelle ils sont installés ou mauvaise installation.
Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation.
L'accionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.



Attention : les opérations d'installation, de configuration, de mise en service et d'entretien doivent être confiées à un personnel qualifié.
S'assurer que l'installation murale est correctement effectuée conformément aux instructions d'installation.
S'assurer que l'installation de l'unité est conforme aux normes en vigueur.
Brancher les câbles d'alimentation dans le respect des indications fournies.
Pour les éventuelles extensions de l'installation, utiliser uniquement les articles indiqués dans les caractéristiques techniques.

Warnings and consumer rights



Read carefully before use and keep for future reference.



Touching the units with wet hands is forbidden.
Using liquid cleaners or aerosols is forbidden.
Blocking the ventilation openings is forbidden.
Modifying the devices is forbidden.
Removing protective parts from the devices is forbidden.
Exposing the unit to water drops or splashes is forbidden.
Installing the units near heat/cold sources is forbidden.
Installing the units near harmful gases and powders is forbidden.
Fastening the units on unsuitable surfaces is forbidden.



Danger of electrical shock.



Risk of devices falling because the surface on which they are installed collapses or inappropriate installation.
Switch the power supply OFF before any work on the system.
Remote operation may cause damage to people or property.



Caution: Installation, configuration, starting-up and maintenance must be performed exclusively by qualified personnel.
Check that the wall installation has been carried out correctly according to the installation instructions.
Check that the unit installation complies with the standards in force.
Connect the power supply wires as indicated.
Use only the items indicated in the technical specifications for any system expansions.

Advertencias y derechos del consumidor



Lea detenidamente antes del uso y conserve la documentación para consultas futuras.



Se prohíbe tocar las unidades con las manos mojadas.
Se prohíbe el uso de limpiadores líquidos o aerosoles.
Se prohíbe tapar las aperturas de ventilación.
Se prohíbe modificar los dispositivos.
Se prohíbe desmontar las partes de protección de los dispositivos.
Se prohíbe exponer la unidad a goteos o a chorros de agua.
Se prohíbe instalar las unidades cerca de fuentes de calor /frio.
Se prohíbe instalar las unidades cerca de gases nocivos y polvo.
Se prohíbe fijar las unidades en superficies no aptas.



Peligro de choque eléctrico



Riesgo de caída de los dispositivos por hundimiento de la superficie de montaje o instalación inadecuada.
Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema.
El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.



Atención: Las operaciones de instalación, configuración, puesta en servicio y mantenimiento han de ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado.
Asegúrese de que la instalación se haya efectuado correctamente según las instrucciones de instalación.
Asegúrese de que la instalación de la unidad cumpla las normativas vigentes.
Conecte los cables de alimentación según las indicaciones.
Para posibles expansiones del sistema, use solamente los artículos indicados en las especificaciones técnicas.